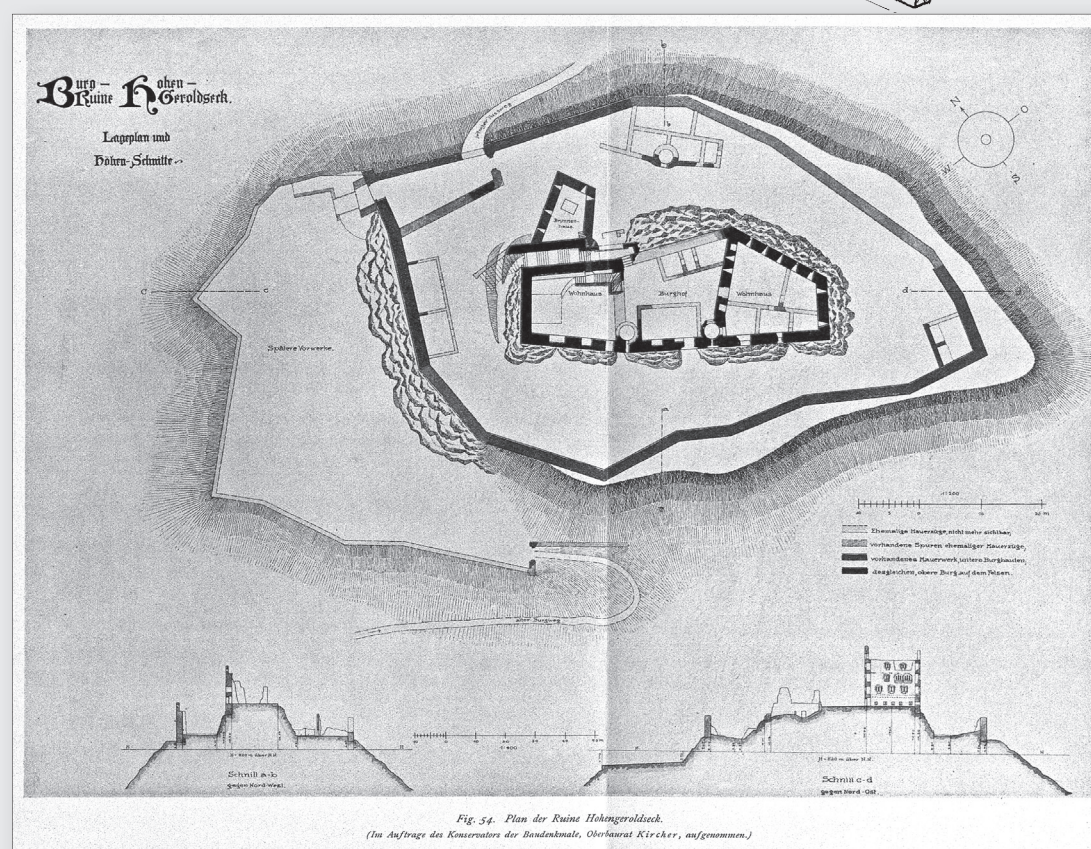
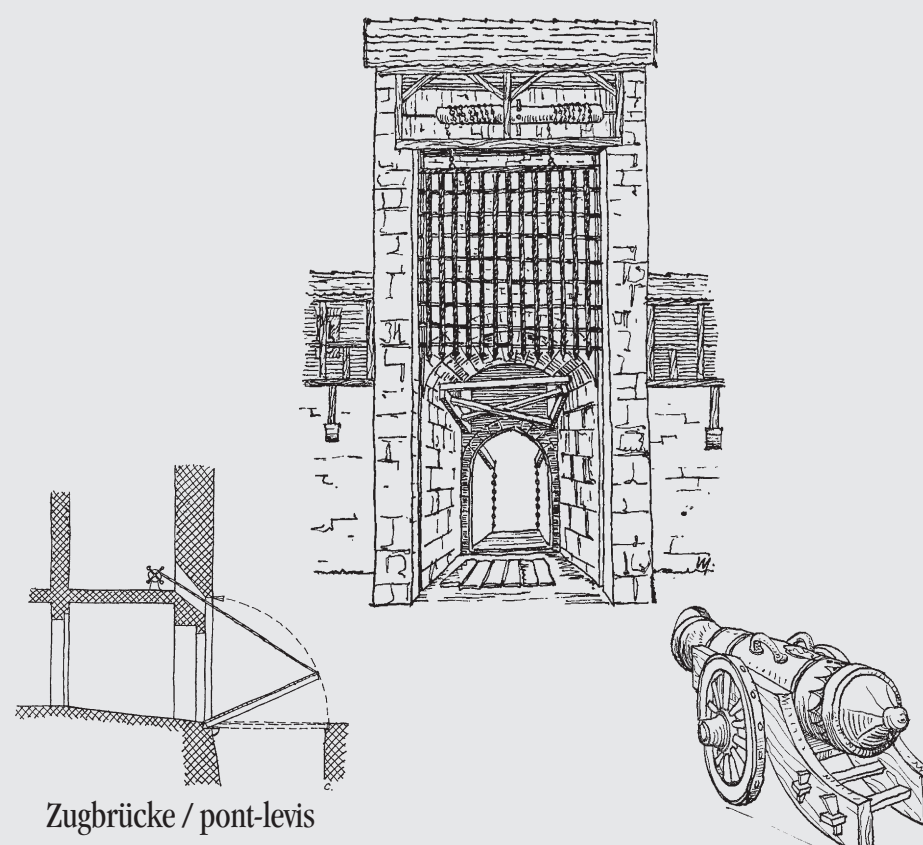


## DAS HAUPTTOR

Bereits zwei Tore lagen hinter dem Besucher oder Feind, wenn er diese Stelle erreichte. Unmittelbar vorher musste er eine ebene Fläche durchqueren, die in der Literatur als sternförmige Schanzanlage erklärt wird, die der in habsburgischen Dienste stehende „Genie-Offizier“ Boudaincourt 1696 anlegen ließ. Wahrscheinlich ist, dass dieser „Ingenieur“ Boudaincourt eine bereits vorhandene „Vorbürg“ zu einer um die Burg herumlaufenden Schanzanlage ausbauen sollte. Durch diese Schanzungen sollte die Hohengeroldseck zu einer Festung werden, die man auch mit Kanonen verteidigen konnte, was sich jedoch als zu teuer erwies und deshalb eingestellt wurde.

Das Haupttor in der nordöstlichen Ecke lag über dem Niveau dieser Vorbürg und konnte daher nur über eine Zugbrücke passiert werden. Nach ungefähr 20 Metern folgte ein weiteres, hinteres Tor. Dazwischen lag ein trapezförmiger Zwinger, der von der äußeren, ca. 1 Meter breiten Umfassungsmauer (links) und einer inneren, etwas stärkeren Mauer (rechts), von deren Wehrgängen ein eingedrungener Feind wirkungsvoll bekämpft werden konnte.



## LA PORTE PRINCIPALE

Déjà 2 portes se trouvaient derrière le visiteur ou ennemi, s'il atteignait ce lieu. Directement plus tôt, il devait traverser une surface plate qui est expliquée dans la littérature comme les installations de retranchements en forme d'étoile que le „officier de génie“ Boudaincourt faisait mettre en 1696. Est vraisemblable que ce „ingénieur“ Boudaincourt devait aménager un „préchâteau“ déjà disponible en retranchement/ fortin courant le château. Par ces retranchements/fortins devait devenir Hohengeroldseck une forteresse que l'on pouvait aussi défendre avec des canons qui se révélait, donc, trop cher et était réglé pour cette raison. La porte principale dans le coin de nord-est se trouvait sur le niveau de ce préchâteau et pouvait être passée seulement sur un pont-levis. Après environ 20 mètres suivait une autre porte dernière. Entre les deux se trouvait un chenil en forme de trapèze avec un mur d'entourage extérieur (environ 1 m de largeur) et un mur intérieur un peu plus fort. L'ennemi pénétré pouvait être combattu efficacement par les marches de défense.